

اۋزبېك تىلىدە گى شعرلر تۈپلمى



پوره ك سۈزى

استاد مولانا محمداسحاق انور

ويرايش و نشرگه تيارلاوچى: غلام سخى و كىل زاده اندخويى

مىلادى ۲۰۲۳ - يىل

قوياش ۱۴۰۲ - يىل

اۋزبېك تىلىدە گى شعرلر تۇپلىمى

يورە ك سۇزى

استاد مولانا محمداسحاق انور

نشرگە تيارلاوچى : غلام سخى وكىل زاده

مىلادى ۲۰۲۳ - يىل

قوياش ۱۴۰۲ - يىل

بسم الله الرحمن الرحيم

کتاب شناسنامه سی:

تؤپلم نامی: يوره ک سؤزی

شاعر: استاد مولانا محمد اسحاق انور

ويرايش و نشرگه تيارلاوچى: غلام سخی وکیل زاده يورتداش اندخويى

کمپيوترچى و ديزاين: انجنير سميع الله ياردم انور

سان: (۱۰۰۰)

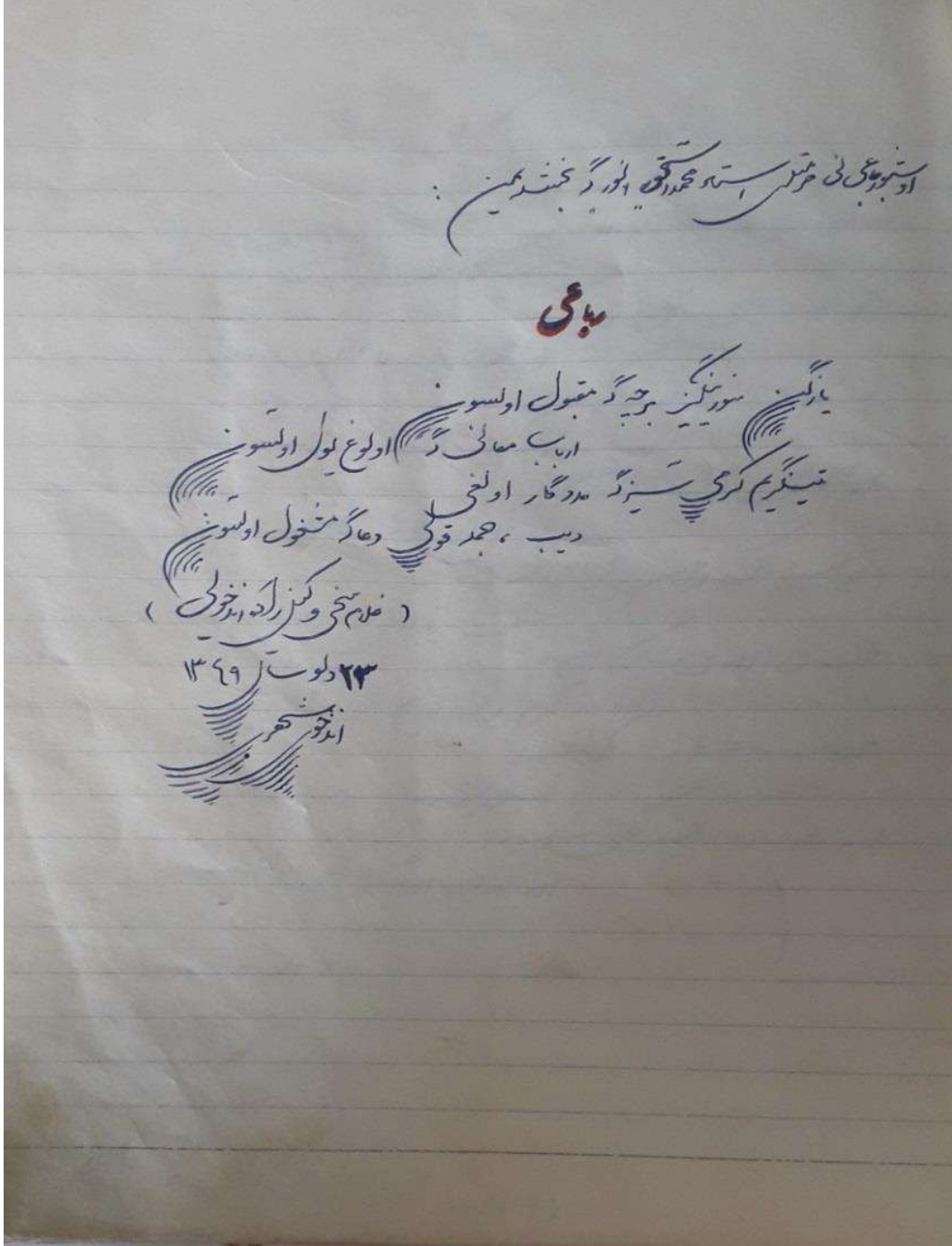
بيرينچى چاپ

باسمه خانه: (صورتگر)، مزار شريف، قوياش ۱۴۰۲ - ييلى، ميلادى ۲۰۲۳

اوشبو تؤپلم استاد مولانا محمد اسحاق نينگ نبيره لرى حكمت الله انور مالى

ياردمى بيلن باسيليب چيقدى.

قویاش ۱۳۶۹ - بیلی، مولانا انور نینگ شعر تۈپلمی اوچون ایجاد ایتیلگن، وکیل زاده اندخویی نینگ رباعیسی:





رحمتلى استاد محمد امين متين اندخويى و استاد مولانا محمد اسحاق انور نينگ فرهنگى
و ادبى شخصيتلريدن نشانلىش اوچون، اندخوى يولدوز لىسه سى سالونيدە يۇلگە قۇيىلگن
ادبى احتفالدىن بىر رسم



استاد مولانا محمداسحاق انور نینگ قىسقه بيوگرافىسى

ملا عبدالرشيد اۋغلى مولانا محمداسحاق انور، قوياش ۱۳۱۲ - يىلى
فارياب ولايتى، قۇرغان (اندخوى) تومنىدە بىر علم سېور و روحانى
عايلە دە دىياگە كېلگن. استاد انور دستلبكى اۋقوولرىنى آتە سى ملا
عبدالرشيد يانيدە كسب اېتىب، اونىنگ يانيدە، قرآن مجيد، سعدى نىنگ

گلستانى و حافظ ديوانىنى هم اۋقيب چىقدى. قوياش ۱۳۲۲ - يىلى قۇرغان تومنى باشلنغىچ مکتبىنى
موفقيت بىلن بيتىرىپ، كېنىگى تعليماتىنى اېسە كابلدە پىغان دىنى دارالعلومىدە دوام اېتتىردى. او اۋز
عقيدتى بىلن بىلن يوكسك درجه دە كسب اېتىپ، اۋز زادگاهىگە قېتىپ، (۱۳۲۷ - ۱۳۸۳) يىللر آره
سىدە، مملكت نىنگ تورلى مکتبلىرى جملة دن درزاب لىسە سى، اندخوى ابومسلم و يولدوز لىسە
لرىدە، اۋقیتوۋچىلىك مقدس وظيفه سىنى بجرديپ، يوزلب اولكه فرزندلرىنى جامعە گە تاپشیردى.

دېمك استاد محمد اسحاق انور معارف ساحه سىدن تشقرى، معارف و ادب عرصه سىدە هم
پارلاق سېمالردن بىرى دىر. او اۋتگن نېچە يىل مابىنيدە گۈزل منظومه لر و سېر قىرره چكامه لر ايجاد
اېتدى. استاد انور گە شعر يره تىشده، استاد محمد كامل منور بىرىنچى يۇلالوچى بۇلگن. اوندىن
تشقرى، استاد انور كابلدە بۇلگن پېتلىرىدە، مولانا مير محمد امين قربت اندیشه لرىدن هم كېنگ
كۈلمدە فايده لنگن. مولانا نىنگ فارسى - درى تىلىدە يازىلگن شعر تۈپلمى موندن (۱۸) يىل آلدىن
يعنى قوياش ۱۳۸۴ - يىلى، ذواللسانين شاعر و تحقېقچى استاد محمد امين متين اندخوى باش سۆزى
و توضيحاتى، استاد انور نىنگ بىر قطار اخلاصمندی لرى نىنگ مالى ياردمى اساسىدە، مزار شريف
شهرىدە، باختر فرهنگى و نشرىياتى بنيادى تمانىدن باسېلىپ چىققن. منه قۇلىنگىزدە گى شاعر نىنگ
اۋزېك تىلىدە گى « يوره ك سۆزى » ناملى شعر دفترى، استاد نىنگ ايكىنچى منظوم اثرى دىر.

مولانا محمد اسحاق انور قوياش ۱۴۰۱ - يىلى جوزا آيى نىنگ (۱۲) سىدە، ابدىتگە قاوشگن.

- ایچیدہ گیلر
- بیتلر
- ۱ - باش سؤز اؤرنیگه..... (۸)
- غزللر..... (۱۳)
- ۲ - حمد..... (۱۳)
- ۳ - تنگری نینگ آریغ ذاتیگه تیه نیب..... (۱۵)
- ۴ - تعبیر خواب..... (۱۶)
- ۵ - گوهریم بار دیر..... (۱۷)
- ۶ - فلک گردشی..... (۱۸)
- ۷ - سلمنا..... (۱۹)
- ۸ - خرم بهار..... (۲۰)
- ۹ - آقینه بندری..... (۲۱)
- ۱۰ - طالع بیدار..... (۲۳)
- ۱۱ - یار مہری..... (۲۴)
- ۱۲ - خزان اورگن گلستان..... (۲۵)
- ۱۳ - بلبل گویا..... (۲۶)
- ۱۴ - چمن سیری..... (۲۷)
- ۱۵ - ادب شیدا لری..... (۲۸)
- ۱۶ - غم عشق..... (۲۹)
- ۱۷ - بیت الله..... (۳۰)
- ۱۸ - بؤلسمه..... (۳۱)
- ۱۹ - بہار اولدی ینہ..... (۳۲)
- ۲۰ - لطافت باغی..... (۳۳)

- ۲۱ - سلمنا..... (۳۴)
- ۲۲ - مثنویلر..... (۳۵)
- ۲۳ - آفتاب معرفت (مثنوی)..... (۳۷)
- قصیدہ لر..... (۳۹)
- ۲۴ - مجاهد قصیدہ سی..... (۳۹)
- ۲۵ - کان مزایادن گپیر (قصیدہ)..... (۴۸)
- ۲۶ - رباعیلر و قوشیققر..... (۵۰)
- ۲۷ - منظوم مکاتبہ لر و مناظرہ لر..... (۵۳)
- ۲۸ - رثالر..... (۶۱)
- ۲۹ - رسملر..... (۶۶)

باش سؤز اؤرنیگه

يورہ ک سؤزلری بیلن یوغریلگن، « یورہ ک سؤزی » ناملی استاد مولانا محمد اسحاق انور نینگ اؤزبیک تیلیده ایجاد ایتیلگن اېلک شعر تۋپلمی، قۋلینگیزگه بیتیب باررکن، آچیقچه قیلیب ایتگنده، ذواللسانین شاعر و بیتوک مربی نینگ اوشبو شعر دفتری، سؤنگگی نچه بیل مابینیده، افغانستانده چاپ ایتیلگن سېر قیرره اثرلردن بیرى دیر. ایتیش لازم کیم، چینه کم اۋتیز بیل آرہ سیده، اؤزبیک تیلیده، اوشبو ملت نینگ تانیقلى شاعر لری و یازوویچیلری قلمیگه منسوب، اۋنلب بدیعی منثور و منظوم اثرلر چاپی نینگ شاهدهی اېدیك.

موندن نچه بیل آلدین « چراغ زنده گی » ناملی فارسی - دری تیلیده گی استاد انور نینگ شعر تۋپلمی هم باسیلیب چیققن اېدی. منه بوگون اېسه، « یورہ ک سؤزی » عنوانلی شاعر نینگ ایکینجی شعر تۋپلمی چاپ ایتیلیشى عرفه سیده توربیمیز. دېمک اوزاق مدت اۋز عزیز حیاتینی مکتب و تدریس بیلن کېچیرگن استاد مولانا انور، بیر آگاه دین عالمی همده اېزچیل اۋقیتووی صفتیده، اولکه فرزندلرینی تربیه لشدہ، مملکت نینگ تورلی بیلک درگاهلریده، جان و دل بیلن خدمت بجرگنی هیچکیمگه سېر بؤلْمسه کېره ک.

حقیر نینگ مولانا بیلن معنوی و فرهنگى علاقه لریمیز بارلیگیگه، هه دېمصدن اۋتیز بیل اۋتیب بارماقده. زمان نینگ آغیر و چوچوک کونلرینی باشیدن کېچیرگن حضرت مولانا، بیتوک مربی، دین و فقه عالمی، مفسر، متقی، موسیقی شناس و پاکیزه نفس انسان اۋله راق، خلق ایچیده کتّه حرمت و اعتبار قازاندی. شونینگدېک، او ذات نینگ

كىمقنچه ادبى سېمالر و علمى شخصيتلر بيلن اوزيلمس چوقور و صميمى رابطه لرى بارليگى، اينيقسه ينگى ييل، بيره ملر و هييتلرده اوز يقين دوستلرى و فرهنگ اهللريگه منظوم قوتلاو پياملر يۇلله شى، مولانا نينگ اېزگو عادتلىرىدىن بىرى اېدى. استاد نينگ اوشبو يازوو صاحبيگه گه يۇلله گن محبتدن تۇلىق منظوم رباعى و قطعه لرى، حقير نينگ شعر تۇپلملريده اوز عكسنى تاپگن. قاله ويرسه مولانا بيلن رحمتلى استاد محمد امين متين اندخويى اۇرتە سيدة گى صميمى و قيزغين علاقه، ايکه له ذات نينگ اوز اۇرتە لريده قنچه ليک صميمى دوستليک و چوقور محبتىنى کۇرسته دى.

مولانا انور قيرق ييل اۇقیتووچيلىک مقدس بۇرچى يانیده، شعر عالمیده هم قد چپکيب، قلم تېبره تيب عروض تورلى اۇلچاولريده آتشین و گۇزل شعرلر ايجاد اېتدی. آز يازسه هم سوچوک يازدی. اونينگ بلاغت و فصاحت بيلن يوغريلگن مضموندىن باى غزللرى، بي قياس قصیده، رباعى و مثنويلرى، قوياش (۱۳۶۲ - ۱۳۶۶) ييللر آره سيدة اۇزبېک تيلیده، مزارشريفده ترقله ياتگن « يولدوز » جـريده سى، و سۇنگى ييللرده اېسه « اندخوى » فصل نامه سى و « آواى اندخوى » گاهنامه سيدة باسيليپ چيقتنى نينگ گواھى اېدېک.

فارسچه ده حضرت ابوالمعانى ميرزا عبدالقادر بيدل، صائب تبريزى، شوکت بخارى، خواجه شمس الدين محمد حافظ شيرازى و اۇزبېک شعريتیده اېسه، حضرت امير عليشېر نوايى و مولانا محمد فضولى سبكلرى اېزداشى بۇلگن مولانا نينگ هر بير شعريده، يوقاریده گى شاعر لر شعرلرى نينگ تاثيراتى يققال کۇرينيب تورگن.

استاد نينگ ايکى تيلده يره تگن ايجادياتیده کۇپراق، دينى، اجتماعى، بيليم، پند و نصيحتلر، خلقلرگه نسبتاً حرمت و احترام، محبت و اعزاز، وطن پرورليک و شونگه اۇخشش اخلاقى و فلسفى مسئله لر اوز عكسنى تاپگن.

وطن و اېليگه بۇلگن اونينگ چوقور محبتى، قاله ويرسه صداقت، پاكيزه ليك خصوصيده شاعر نينگ چېكسیر اعتقاد - ايشانچى، تينچليک و آسايشته ليك، خلق لرنينگ بير - لريگه اېزگو و صميمى مناسبتلىرى تۇغريسیده گى فکرلىرى استاد نينگ يره تگن يازوو لريده قوياشدیک پارلب تورگن. اونگه كوره: قناعت، آزاده ليك، صبر و استقامت، وطنپوروليك، و شونگه اۇخشش فضيلتلىرى، هر بير انساننى اېزگوليككه چارله يدى. شاعر نينگ يره تگن منظومه لريده قناعت، تقوا، اخلاق، مروت و شونگه اۇخشش اخلاقي موضوعلر عليحده اۇريننى اېگلله يدى. چنانچه قناعت حقيده اونينگ يازگن قوييده گى آلتين فردى سؤزيميزگه آچيق دليل دير:

قناعتنى اۇزينگگه همدم اېتدينگ دهر ارا انور

نصيبه نگ اوندن اۇلگى فيض همرازينگگه سلمنا

او، اۇز آنه وطنينى سېوردى. اونينگ اۇز آنه يورتى و زادگاه سيگه نسبتاً قيزغين محبتى قوييده گى بيتلرده يخشى گينه كۇرينيب توريدى.

زمان پيراغيگه آتينگ يازيلسه زرلى خط بيرلن

وطن تـؤـپـراغـينـى آباـد اـبـت تا حـد امـكان دور

سېن انور تېنگرى شكرينى ادا ايلب اثر يازگيل

بيليم نورى بيلن كۇنگلينگ اويى چونكه درخشان دور

و ينة يازە دى:

وطن نى قىتە باشدن رشك رضوان اېتمسم قۇيمم

سراسر دشت و صحراسين گلستان اېتمسم قۇيمم

بېلىم خدمتگە باغلب كېچە - كوندوز آلە بين راحت

گۈزل يورتىمنى بو ينگلىغ فروزان اېتمسم قۇيمم

تغزلى شعرلر نىنگ هم مولانا محمد اسحاق انور تۇپلمىدە عليحده اۇرنى بار. بو موضوعنى قويىدە گى بيتلردە كۇرە آلە سىز:

اۇقىنگ گە بسمل اۇلماق مېنگە كام اېردى بحمدالله

نگاهىنگ توشدى كۇكسىم ناوك اندازىنگ گە سلمنا

مۇغنى كويلىب اوشبو بزم ارا عشاق و مسكين نى

نى خوش مسرور قىلدىنگ صوت شهنازىنگ گە سلمنا

مولانا نىنگ يوقارىدە گى كېلتىرىلگن بيتلرېدە، اۇزبېك كلاسېك موسىقە سى (مقام)

شاخە لرېدن سنە لمېش «عشاق»، «مسكين» و «شهناز» دن يادلنگن ليگى، استاد

نىنگ «مقام» گە قنچە ليك علاقه سى بارليگىدن دلالت بېرە دى.

تنگرى تابوغىگە مىنگلب شكرلر و ثنالر بۇلسين كىم، استاد نىنگ اوشبو سېر مضمون

تۇپلمى منە بوگون چاپگە تيار بۇلدى. آرە دن تېز اۇتمى قۇلىنگىزگە يېتىب بارىشىگە

امىن من. ايتىش لازم كىم، اوشبو تۇپلمدە گى شعرلر نىنگ كۇپراق قسمى قوياش ۱۳۶۹

- يىلدىن آلدىن ايجاد اېتىلگن. قالگنلرى اېسە كېىنگى يىللردە يرە تىلگن. استاد نىنگ

تفاضالريگه بناءً ، او ذات نينگ ايکه له تيلده يازگن شعرلرينى، ۱۳۶۹ - يىلى، کمينه اؤز قلميم بيلن بير تۆپلم شكيلده يازيب اؤزليگه قيتريب بېرگن اېديم. انه شۇ قول يازمه اثر حاضرچه ليکده، استاد نينگ فرزندى حفيظ الله انور آلدیده سقلنماقده دير.

تۆپلم نينگ چاپ اېتيليشى، همه ميز اوچون بير ايستك اېدى. شو باعث، مونده ي بير مبارک آرزو - ارمان نينگ عملگه آشپريش اوچون، شاعر نينگ تۇنغىچ اۇغلى حفيظ الله انور، حقيرگه مراجعت اېتیب، اثر نينگ كۆريب چيقيش، كتابگه سيغديريلگن شعرلرنى اؤزبيک ينگى الفباسيگه اؤگيريش و سؤز باشى يازيش و شونينگدېك كتاب نينگ چاپ اېتيليشينى ايسته گن اېدى. کمينه هم بو فخرلى ايشنى اؤز اېگنيمگه آليب، تۆپلم نينگ قيته كۆريب چيقيش، اؤزبېك تىلى ينگى الفباسيگه اؤگيريش و استاد حقلريده يازيلگن مرثيه لر نينگ ييغيش و ويرايشى حقيده، قۇليمدن كېلگونىچه تۆپلم اوستيگه دقت بيلن ايش آليب بارديم. تابوغيگه تئنا لر بۇلسين كيم منه بوگون مذکور تۆپلم چاپگه تيارلندى. تۆپلم نينگ كمپيوتر و ديزاين اېتيش و رسملرنى تيارلشده، مولانا نينگ نبيره لرى « انجنيرسميع الله ياردم » ياردم كورستگن. شونينگدېك، تۆپلم استاد نينگ باشقه نبيره لرى حكمت الله انور تۆپلم نينگ مالى ياردمى بيلن باسيليپ چيقتن.

دېمك تۆپلمده (۲۴) غزل، (۲) قصيده، (۲) مثنوى، (۱۱) رباعى، قطعه، منظوم مكاتبه لر و قوشىقلر، (۴) مرثيه اؤرين آلگن.

قيزغين ارادتلىر بيلن

جدى، قوياش ۱۴۰۲ - يىلى، قمرى ۱۴۴۵ - يىلى، اندخوى،

غلام سخى و كيل زاده يورتداش اندخوى

حمد

الهى حمدىنگ ايتماققه تىلىمنى ايله گيل گويا
 نهان و آشكارىم سېنگه معلوم قادر و دانا
 همه دين ايلگرى دنيا ده آدمنى قىليب موجود
 كه اندين بىعدد سانسيز خالايق ايله دىنگ پيدا
 بويوك عزت بېرىب آدمغه امر اېتى ملايك غه
 سجود ايلنگ همه بىردىن دېبان اول خالق يكتا
 سبب احمد^(ص) اېدى مسجود آدم^(ع) بۇلدىلر ورنه
 مقام و منزل او بو جهان ايچره اېدى پيدا
 تكبرلىك قىليب آدمغه باشىن اېگمه دى ابليس
 بۇلىب مردود حق اولكون قالىب شيطان لعين تنها
 اورىب كر و بيان قاولاب چيقاردى آسمان لاردىن
 ندامتلىر قىليب بىغلب دېر اېردى واى خسرنا
 اگر روز ازلده قسمتیده خوارلىك بۇلسه
 وگر شاه جهان بۇلسه عرازىل دېك بۇلور رسوا
 نفاق و هم تفوق آدمىلرغه كېركمسدير
 اگر اؤز اصلىغه هر كيم نظر قىلسه بىلور اندا
 پناه عصمتىنگده سقله گيل راه ضالالتدىن
 نېچون كيم قسمت آدم قىليب سن تاج كرنا

نېچه نی آب و آتشدین خلاص ایلب عزیز ایتی
 بیراو نی باشین آسدورماق اوچون دارین قیلیب برپا
 درخت ایچره باشیغه ارّه تارتیلدی نه باعث دیر
 خداغه قاچمسه هرکیم بپرور مونداق جزا انگا
 بو "انور" غه حبیبینگ حرمتیدین رحم قیل یارب
 اگرچه عاصی دور محشر کونی قیترمه یوز اصلا

تنگری نینگ آریغ ذاتیگه تیه نیب
 سیغیندپک ذات پاکینگ غه خدا دپب
 حبیب حق محمد مصطفی (ص) دپب
 کرم ایله بو عا صی قول لرینگغه
 به حق چاریار با صفا دپب
 گنهکار امت احمدغه بولکون
 ترحم ایله عین مدعا دپب
 محمد ص عاصی لرنی دیر شفیع
 مدد قیل روی موی والضحی دپب
 یاتورمیز خاک خون ایچره بویالیب
 شفقت ایله گیل بیر بی نوا دپب
 حبیب حق ابرور بپشک طبییم
 کرم بیرلن قولیم آل بیر گدا دپب
 همه دست دعا غه قول کؤتاریب
 تیلر میز رینا یا رینا دپب
 بو انور دهردن کپچدی سنی دپب
 اؤزینگدن اؤزگه سی کیم ماسوا دپب

تعبير خواب

شريعت ساريغه يؤل باشله غان بير رهبريم بار دير

محمد مصطفى آتليغ منى پيغمبريم بار دير

صفاتي رحمت للعلمين دير حق كتابينده

بو ينگليغ سايه حقدين منى تاج سریم بار دير

سراج امتيم دېب دير اؤزي تورت يارنينگ بېشك

اولر هر بيتّه سيگه بېگمان چون باوريم بار دير

ابوبكر ابن قحافه انى شانينغه بو آيت

كه كېلدى ثانى "اثنين" دېب اوشنداغ سروريم بار دير

ايكينچى يارنى بيلسنگ لقب فاروق اعظم دير

بؤليب ضرب المثل اېلگه عدالت پروريم بار دير

سखाوتليک اېدى بې حد مبارک اسمى دير عثمان

ملقب جامع القرآن چه زيب دفتریم بار دير

شجاعته اېدى تېنگ سيز قؤپيرگن باب خيبرنى

على المرتضى بې شك ولى دېك حيدریم بار دېر

اگر حرف شفاعتدين دم اورسه احمد مختار

گناهيم فخر اېتر آمرزشه چون داوريم بار دير

همه نفسى دېور روز قيامت، تانگلا محشرده

مدد بېرگيل كرم ايلب دېبان بير انوريم بار دير*

*رحمتلى استاد مولانا محمد اسحاق انور نىنگ اۋغىل لرى حفيظ الله انور نىنگ قولىگە كۆرە،
استاد مولانا انور، يوقارىدە گى «تعبير خواب» عنوانلى غزلىنى، حضرت محمد (ص) نىنگ
توشلىرىدە كۆرىپ، كېين يره تگن اپكنلر.

گوهرىم باردىر

يمان يخشىنى بىلدىرگن مېنىنگ بىر رهبرىم بار دىر
صفتىن حق دىدى "لولاك" بو ينگلىغ سرورىم بار دىر
شفاعت ايله گى امت لرىنى روز محشر ده
"فترضى" آيتى گه جان و دلدن باورىم بار دىر
هميشه كۆز ياشى جارى ابدى امت غمىده بىل
فدا بۇلسىن بو جانىم مهربان پىغمبرىم بار دىر
فقيرلىك اختيار اىلب انگه كىم افتخار اېتى
قناعت بايىده مشهور والا گوهرىم بار دىر
حبىب حق ابرور بې شك همه گه بو مۇسلىم دىر
ايكى عالم چراغى همچو شمع انورىم بار دىر
يازر بۇلسم انىنگ وصفى اوچون بىر نېچه بيت كۆرگىل
كه فردىنى رقم چېكسم غزلدن دفترىم بار دىر
نېگه فخر اېتمه بىن دوستلر محمد امتى بۇلسم
قىامتده شفاعت اېتگوچى بىر داورىم بار دىر
جمالىنگ پرتوين سالىب بو انور گه ترحم قىل
ضيا تاپكى قرارگن دل، چه شمس خاورىم بار دىر

فلك گردشيدن شكوه لر

محمد(ص) امتى دير من خدايا قيلمه سرگردان
 فلک جور و جفاسيدن قيلرمن شكوه لر چندان
 زمانه كؤپ يمان بؤلدى حوادث سينديريب باليم
 يمان يخشى تميز اولمس بو سرلرگه عجب حيران
 نجس دنيا اوچون بير - بير لرین آزار بېرگى لر
 بو ظلم ناروا نى قيسى بير جايده ديدى قرآن
 خدا نينگ بؤيروغين اېتمى شريعت يولېغه بارمى
 هواى نفس اوچون چاپپ بؤلورلر پيرو شيطان
 قيلورلر مال مردم گه تفاخر بير بؤلك نادان
 فلک نينگ گردشيني كؤر كېتوردى بويله بير دوران
 حلال ابرمس كيشيگه كيم بيراو نينگ ماليني ألمك
 اگر چه مفت ابرور فالوده آخر سينديرر دندان
 سنى درگاهينگگه يارب هميشه ييغله دى انور
 اؤزينگ لطف ايله، چونكيم بغرى پاره كؤزلرى گريان

سلمنا

يورورسن سېلكنيب اول سرو طننازینگ گه سلمنا
 نیاز اهلیگه بیر یؤل باقمه دینگ نازینگ گه سلمنا
 اوقینگ گه بسمل اولماق مېنگه کام اېردی بحمدالله
 نگاهینگ توشدی کؤکسیم ناوک اندازینگ گه سلمنا
 مۇغنی کویلب اوشبو بزم ارا عشاق و مسکین نی
 نې خوش مسرور قیلدینگ صوت شهنازینگ گه سلمنا
 عتاب ایلب مېنگه اولده جانیم آلدینگ اندین سۇنگ
 کویلب سالدینگ تئیمغه روح اعجازینگ گه سلمنا
 قاشینگدن قار یاغر لیکن یوزینگ خرم گلستان دیر
 بو منظرنی کؤریب دېرلر قیش و یازینگ گه سلمنا
 قناعت نی اوزینگه همدم اېتدینگ دهر ارا انور
 نصیه نگ اوندن اولگي فیض همرازینگ گه سلمنا

خرم بهار

بهار ایامی کپلدی خرم اولدی دشت و دامانلر
 کؤکردی سبزه و گل بؤلدی رشک خلد بستانلر
 یوزی گلدپک صنم لر ناز ایتیب دامن کشان اؤتدی
 کؤزیمگه خوش کورینگی هر طرف صحرا و دامانلر
 تعجب ایله منگ سلطان خوبان دپب ادا بؤلسم
 چپکر گل عشقیده بلبل گلستان ایچره افغانلر
 قدم قوئیگیل ادا و ناز بیرله سبزه لر اوزره
 بهار عارضینگدن تاکه رنگ آلسین گلستانلر
 فغان و ناله لر چپکدیم نگاریم وصلینی ایستب
 تۈکیب قان لاله ینگلیغ فرقتیده چشم گریانلر
 چمنده سیلکینیب یورسه منی اول سرو آزادیم
 بؤلر رشک بهار و خوش اولر جمله خیابانلر
 بو عشرت فصلیده انور چپقر غم صفحه دلدن
 نپچون کیم تازه اولدی گل کبی خاطر پریشانلر

آقینه بندری مناسبتی اوچون

ینه بزم طرب زا نوریدن اولکم فروزان دیر

کؤنگیل کاشانه سی معمور و خرم چون گلستان دیر

خدا لطف ایله دی کیم قیته باشدن افتتاح بؤلدی

اگرچه مشکل ایشلر برچه اؤز آلیده آسان دیر

دیاریم اندخوی فخر ایتسه ارزیر اوشبوکون دوستلر

ازلدن « یگه حاجی » دهر ارا مشهور دوران دیر

ینه « سلطان رباط » ینی کؤرینگ نی خوش علم چپککن

هواسی چوخ فرحزا گللی نکهتلی ریحان دیر

نچه یوز بیل بورون آباد بؤلگن « آقینه » حوضی

سوی کوشکی شیرین و بلکه آب حیوان دیر

بهار ایامیده سیر و تماشا لر ایتیب مردم

وطن گلزاریده بلبل کبی هر دم ثناخوان دیر

آچیلگی گل کبی دل هر تمان نظاره قیلگنده

نچون کیم چقنه گن لاله بیلن خاکی چراغان دیر

مبارک باد دهرمن چین کؤنگیلدن اوشبو محفلنی

که مهمانلر قـدومیدن همه مسرور و خندان دیر

کبزیب بولکون ایکولان یشنگه یمیز بیر چمن ایچره

که اؤزبک بیرله تورکمن بیر یقادن باش چیقراگان دیر

آچیلدی بندر آقینه بولکون دوستلر نی خوش

شو باعث قلبیمیز گل پیراغیدپک عنبر افشان دیر

يوريب سالانه سالانه تماشاى چمن ايلنگ
 طرب اسبابى بولكون لاله وگلدن فراوان دير
 هميشه حر يشب خدمت قيلورميز اولكه يوليدہ
 بو مطلب ايكي قوشنى يورتيميزگه يخشى آرمان دير
 آليس يپردن كپلن مهمانلر خاك قدوميدن
 كوزيمغه سرمه چپكسم ارزيگي چون در غلطان دير
 زمان پيراغيگه آتینگ يازيلسه زرلى خط بيرلن
 وطن تۇپراغينى آباد ايت تا حد امكان دير
 سبن انور تېنگرى شكرينى ادا ايلب اثر يازگيل
 بيليم نوري بيلن كۇنگلينگ اويى چونكه درخشان دير

طالع بیدار

ظلم اوتیدن عاقبت بولغی نه ینگلیغ کاریمیز
 سوو جایگه آقه دیر قانگه تُولیب انهاریمیز
 ببوه و بچاره لر تاپمس بیماقغه پرچه نان
 بای و ظالم یورتچیلر بولدی بوکون خونخواریمیز
 شام ینگلیغ تیره بولمیش کلبه میز ماتم سرا
 بولمسه حامی بیزه بو بخت پُر انواریمیز
 کمبغل لر غم بیمنگ بیرکون عدو منکوب اولر
 گر بو ینگلیغ بولسه دایم همت سرشاریمیز
 یورتیمزدن یوق اولر آخر بو ظالم پیشه لر
 بیزلره ایتسه مدد بو طالع بیداریمیز
 بیرلیک ایلنگ اختیار، آخر بولرسیز کامگار
 شول ابرور سیزلرگه بیزنی قولیمیز، گفتاریمیز
 مرتجع لر سؤزیگه سالمنگ قولاق اورتاقلر
 بولمس هرگز بو غریب آزارلر غمخواریمیز
 اتفاق ایتسه اولوس تاپگی ظفر مقصودیگه
 یوق ايسه غارت قیلر بیزنی بوگون اغیاریمیز
 قادر مطلق ابرور انور حواله نگ اوزیگه
 هرنه قیلسه یخشی بیلگی واقف اسراریمیز

یارمهری

یارانلر نې اوچون من بیغلمه ی بیر غمگساریم یوق
 قدم چبککه ی دېسم باغ و چمن ایچره مداریم یوق
 کیمه اظهار ابتای من یارسیزلیک دردینی بولکون
 که بیردم راز دل آیتورغه گل یوزلی نگاریم یوق
 کوزیمدن یاش آقادی سېل ینگلیغ موج اوریب هریان
 ایننگ درد و فراقیدن منی صبر و قراریم یوق
 نگاریم مېنگه باقمی اوزگه نی یانیده بیر بېردی
 تیریکلیک بوستانیده منی ایندی توراریم یوق
 نېچوک قان بیغلمه ی هجریده بلبلدېک فغان ایلب
 منی اول بیوفا آلدیده ذره اعتباریم یوق
 دلیمدن یار مهری چیقمه گی هر قنچه جوره تسه
 نېگه موندین بولک عالم ارا بیر گلعداریم یوق
 بیگیتلیک پیتیده سرغایدی انور رنگ و رخساریم
 نهال باغ گلزاریم خزان اوردی بهاریم یوق

خزان اورگن گلستان

سېنىڭ عشقىڭدە كويدى اي پرى يوزلى دل و جانىم
 جمالينگ كورمه بين كونگيلده قالدى درد و ارمانىم
 لېينگى باده سىدىن بې نصيب مېن، اوزگه لر دايم
 وصالينگ گه يېتىشگن اي وفاسيز ماه تابانىم
 طيب حاذقىم سېن سن، منى اوزگه كيشيم يوق دير
 غريب و زار بيمارينگ اپرور من چشم فتانىم
 اوزينگ تا ناز و استغنا ايله بير باقمسنگ مېنگه
 كوكرمس يوز بهار اولسه خزان اورگن گلستانىم
 نه بولدى حال زارينگ دېب تغافل ايله مى زنههار
 ترحم ايله گيل احواليمه گل يوزلى جانانىم
 هجوم درد و غمدين صبر و طاقت قالمه دى هرگز
 خلاص اېتگيل منى اوشبو المدين شاه خوبانىم
 جمالينگى كوره يدېب كېچە تانگ اتغونچە يىغلمن
 قدم قۇيغىل مېنينگ كلبم سرى سرو خرامانىم
 قۇلينگدن لاله دېك قان يىغله رم اي شوخ بې پروا
 كه آخر فرقتينگده بولدى اعمى چشم گريانىم
 نه بولغى انور بيچاره محزون حالينى سؤرسنگ
 غمىنگدن كېچە لر قان يىغله رم سلطان خوبانىم

بلبل گویا

جهانده من بوگون نیلای قمرسیمادین آیریلدیم
 قدی سرو و یوزی گل کؤز لری شهلا دین آیریلدیم
 عدم صحراسیغه کبتدی و غربت اختیار ایلب
 وطن گلزاریده چون بلبل گویا دین آیریلدیم
 فراق اؤتیغه کؤیدیردی همه دوست - آشنا لرنی
 فلک ایوانیده اول گوهر والا دین آیریلدیم
 روا کؤرمس ابدی هیچکیم ایاغیغه تیکن اورسه
 که اول بغری تپشیلگن خنجر اعدادین آیریلدیم
 جهان ایوانی انداق که لازم عیش ایتمسدین
 اجل نینگ کامیغه کبتدی اوشل برنا دن آیریلدیم
 اگر چندان کویب بیغلب فراق اؤتیغه داد ایتسم
 کلمس ذره دردییم اول در یکتا دین آیریلدیم
 غزل بیرله رقم چپکدیم انینگ وصفینی من انور
 مروتلیک ادبلیک گوهر والادین آیریلدیم

چمن سىرى

نبتاى من يىغلمە ى اول پرجفا دىن آيرىلىب قالدىم
 يوزى گل سۆزى شگر دلربا دىن آيرىلىب قالدىم
 كۆزىمدىن قطره قطره قان تۆكىلغى ھجر دردىدن
 نگار مە جىبن گلگون قبا دىن آيرىلىب قالدىم
 بهار اولسە چمن سىرىنى كۆنگىل ايستە مس ھرگز
 قىزىل گل يوزلى شوخ با وفا دىن آيرىلىب قالدىم
 نېچون باشىمگە غم تۇپراغىنى من ساچماين ايندى
 كە اول خوب لرنى خوبى مە لقادين آيرىلىب قالدىم
 محبت جاميدىن بير جرە ھم ايندى نصيب اولمس
 كە من انور اوشل آب بقا دىن آيرىلىب قالدىم

ادب شيدالرى

وطن نى قىتە باشدين رشك رضوان اېتمسم قۇيمم
 سراسر دشت و صحرا سين گلستان اېتمسم قۇيمم
 بېلىم خدمتگە باغلب كېچە كوندوز آلمە بين آرام
 گۈزل يورتىمنى بو يىنگلىغ چراغان اېتمسم قۇيمم
 عدم صحراسىگە درد جھالتنى اېتىب معدوم
 چراغ علم و دانشدن فروزان اېتمسم قۇيمم
 علم اۋتمىشده چېككن فخر ايله بابا لريم دايم
 بوكون منھم اولوغ شانيم نمايان اېتمسم قۇيمم
 غنىملر اۋقى اولكن مېھنيم كۈكسىنى تېشگن دىر
 بغير قانى بىلن زخمىنى درمان اېتمسم قۇيمم
 تىلىمىز رسميت تاپدى دېبان بى غم اۋتىرمنگلر
 ازلىگىدېك يىنە من ھم شگوفان اېتمسم قۇيمم
 حقيقت كويچسى من حق سۆزىنى ايله رم اظهار
 معانى بىرلە اېلنى مست عرفان اېتمسم قۇيمم
 يازىب اشعار رنگين اۋرگە تىب ھمدە بىلىم رمزين
 ادب شيدا لرېنى من سخندان اېتمسم قۇيمم
 سېن انور اولكە ميزگە چىن يوراكدىن خدمتى ايلب
 جھان خلقىن كۈزىنى محو و حيران اېتمسم قۇيمم

غم عشق

نگارا اېتمە ظلمينگ منگە دېدیم
 قۇلینگ عاشق قانیدن رنگە دېدیم
 آدم خونى اېمس بىرتنگە دېدیم
 نه اينکه يگه من بىر تنگە دېدیم
 اېتالمى ترک قاليب من ننگە دېدیم
 گرفتار اولمه سين كس انگە دېدیم

تضرع ايله ديم و ســنگە دېدیم
 نشان ظلم اېرور انداغ هويدا
 نېگە عاشق لرینگنى اولديرورسن
 ديدیم عشق ماجراسيني اولوسگە
 نېتە ي عشقیده كؤب رسوا بۇليمن
 همه غمدين فزونراق عشق دردی

بیت الله

نېچوك من جان و دلدن بۇلمايىن مشتاق بيت الله
 بۇلىب دىر وقت طوف درگە پارلاق بيت الله
 وجودىم كلبه سيغه جان قوشى هم تلىپنر بولكون
 توشىب دىر باشىمه مفكوره كېتماق بيت الله
 كېلىنگ اي دوستلر يىغلب باره يلىك بىزلرم انده
 نصيب اېتسىن خداوندىم بىزه كۇرماق بيت الله
 قوياش دېك باش كۇترمىش روز محشر بنده عابد
 تىرىك لىكده جدل اىلب بارىنگ تىزراق بيت الله
 كۇزىنگدن هر زمان ياش اۇرنىغه كىم لاله دېك قان توك
 مىسر ايله سين تنگرى سېنگه بارماق بيت الله
 طواف بيت اېتىب اۇز يازمىشىنگدين ايله بان توبه
 كۇزىنگگه سرمه دېك چېكىل بارىب تۇپراق بيت الله
 قوياش يىنگلىغ دېلى محشر كونى انور بۇلر بې شك
 زيارت ايله سه هر كىم جهانده طاق بيت الله

بۇلمسە

عيد قربان كېلدى كيم قربان اوچون جان بۇلمسە
 حيف اپرورا اول جانغه كيم قربان جانان بۇلمسە
 كاشكى بيرم كونلري آيدېك يوزين كورسم ابدى
 دېدىلر تا كوز ياشينگ چون بحر عمان بۇلمسە
 عشق اېلى مېندېك سوينمس هيچ بيرم كېچە سى
 بزم ايچينده جلوه گر اول ماه تابان بۇلمسە
 عيد قربانده كېلورمن دېب يىباريب دير پيام
 كوزلريم يۇليده كاش اول وعده يلغان بۇلمسە
 ايله رم رنگين يورك قانى بيله جانان ايلن
 اورتە ميـزده باغ ارا خار مغيلان بۇلمسە
 باش قۇيب ياريم اياغيگه قيلرمن التجا
 اوييمه كېلماقدين بولكون پشيمان بۇلمسە
 هر كيشى كۇنگلى محبت نوريدن تاپمس ضياء
 مثل انور تا مقيم كوى خوبان بۇلمسە

بهار اولدى ينة

كېل نىگاريم باغ ارا فصل بهار اولدى ينة
 گل يوزينگ ينگليغ چمنلر خوش نىگار اولدى ينة
 كۆز اوچى بىرلن گلستان بزمىنى نظاره قىل
 مى سۇنىب نرگس يۇلىنگده انتظار اولدى ينة
 سېن بىلن گل سايە سىندە صحبت اېتىسم ارزيگى
 عشق اېلىگە موسم بوس و كىنار اولدى ينة
 درد هجرانىنگ چىكرگە تاب و طاقت قالمە دى
 تېلبە كۇنگىل لىر مېنىگدېك بې قرار اولدى ينة
 كۆپ زمانلردن بېرى مشتاق اېدىم سېن كېلمە دىنگ
 غىر ايله البتە كۇنگىلىنگ سازگار اولدى ينة
 دوستلر گل موسمىدە باغ ارا بزم ايله سك
 خستە كۇنگىل شايق صوت هزار اولدى ينة
 اېتگە لى سىر و تماشى " گل سرخ مزار"
 اولكە داشلر وارد شېھر مزار اولدى ينة
 اوليالر مرقدىنى هم زيارت اېتگە لى
 بلخ بامى سارى مردم رهسپار اولدى ينة
 شاهمردان مرقدى شانىگە بولكن صدق ايله
 بىنوا انور عجب گـوهرنثار اولدى ينة

لطفات باغى

اي صنم ھجرىنگدە بولكون ديدە گريان بۇلغوسى
 فرقتىنگدە غنچە دېك بغريم تۇلە قان بۇلغوسى
 دل قوشى محفل ارا شمع جمالينگ اۋتىغە
 اۋرتانيب پروانە دېك يېر بىرلە يىكسان بۇلغوسى
 رشتە زنار زلفينگنى بو يىنگليغ دەھرا را
 كۇرسە بىر يۇل زھد اېلى بىزار ايمان بۇلغوسى
 بادە ناز و ادا دن كۇزلىرىنگ مخمور اېرور
 رحم اېتىب بىر باقمسنگ حاليم پريشان بۇلغوسى
 ناز و استغنا بيلن گلشن سارى قيلسنگ گذر
 برچە مردم كيپريك اورماي محو حيران بۇلغوسى
 ھرنە توصيف ايله سم بۇلمس سنى وصفينگ تمام
 بو گۇزل سېمانگ گە يوزلب جان قربان بۇلغوسى
 گر لطفات باغيدە انور يوزينگنى كۇرمسە
 بلبل شوريدە يىنگليغ زار و نالان بۇلغوسى

سلمنا

اسیر ایتدینگ منی گیسوی طرارینگگه سلمنا
 نگاهینگ تۆکدی قانیم چشم خونخوارینگگه سلمنا
 تکلم ایله سنگ لعل لینگدین ساچیلور گوهر
 سؤزینگ شیرین ابرور لذتلی گفتارینگگه سلمنا
 یورور سن جلوه ایلب ناز ایتیب باغ و چمن ایچره
 قالور حیرتده طاووس بویله رفتارینگگه سلمنا
 کپلورمن دېب من شوریده نی کۆپ انتظار ایتدینگ
 گۆزل یلغانچی دلبر اوشبو شهکارینگگه سلمنا
 عذارینگ پرتویدین آیدین اولدی بینوا کۆنگلیم
 دېگی بیچاره انور ایکی رخسارینگگه سلمنا

مثنوی

باسم الله الرحمن الرحيم دېب
 خداوند زمين و آسمان دیر
 و یا بیرلحظه ده یپر بیرله یکسان
 یراتدی انگه دېب همدم حوانی
 جهانگه صنعتین قیلدی نمایان
 مکرم بیر بیریدن نسل آدم
 یراتدی برچه دن پاک و مطهر
 قدم لردن مقدم هم مکرم
 همه درمانده لر نینگ رهبری دیر
 ینه هم چاریار با صفاغه
 که عاصی بنده نی حاذق طبیی
 ابرور امت لریگه یخشی آئین
 بؤلر حق رحمتیدین آب یاری
 اؤچرهرکیم اؤچیرسه اؤز چراغی
 یاقردین نینگ چراغین اول نکوکار
 جهاد ایلب خدا و دین اوچون بس
 غم و قیغو کتیب قری و یاشدین
 کبلیب هم کامرانلیغ بولسه قایم
 کؤنگل کاشانه سین قیغودین آزاد

سؤزیمنی باشله دیم من یا کریم دېب
 اولوغ تنگ ریم که خلاق جهان دیر
 قیلور عالمی بیر دمده گلستان
 همه دن ایلگری آدم اتانی
 یساب تۇپراقدن کیم برچه انسان
 بو ینگلیغ قیلدی پیدا اصل آدم
 محمد (ص) نی قیلیب جسماً موخر
 ابرور خلقتده اول انداق مقدم
 محمد (ص) انبیا لر سروری دیر
 درود بی عدد اول مصطفی غه
 محمد مصطفی تنگ ریم حییبی
 کبتوردی اؤزی بیرله اوپله بیردین
 بو دین انداغ ابرور سؤلوس بهاری
 بیلینگ، هرگز انی اؤچمس چراغی
 نچه ییلدین چیقیب بیرمرد جزار
 چیقیب اوشبو مرامه بیرنچه کس
 بؤلپ امن و امانلیغ قیته یاشدین
 سبویملی میهنیم غه صلح دایم
 بؤلور اولدم همیشه خلقیمیز شاد

الہی سبن ابرور سن بنده پرور
 مسلمان بنده لرنی التجاسین
 به حق انبیا و اولیا ل
 قبول ایله بیزینگ طاعاتیمیزنی
 اہل ایچره تینچ لیکنی برقرار اہت
 بو دیر خلقیمنی اہزگو آرمانی
 توکتدیم من بو یپردہ اوشبو گفتار

دلیمنی رحمتینگ دین ایله انور
 یورکدین ایستگی چین مدعا سین
 به حق چہار یار و اتقیا ل
 روا ایله اوزینگ حاجاتیمیزنی
 وطنغہ صلح نی ہم پایدار اہت
 بؤلہ یلیک چین یورکدین پاسبانی
 جہانده تاکہ قالسین مندین آثار

قاضی بابا مراد خان نینگ توغیلگن ییلی مناسبتی بیلن قاضی بابا مراد لیسہ سیدہ یؤلگه
قۇبیلگن ییغینده اۇقیلگن مثنوی:

آفتاب معرفت

ای سپویملی شہر داشلر، دوست لر
سيز ابرور سيز بیگمان دانش سپور
اوشبو علمی محفلہ خوش کبلدینگیز
کۈنگلیمیزنی آنچه خرم قیلدینگیز
کۈنگلیمیز اویدہ دیر ماوا یینگیز
گل کبی دیر باشیمیزده جابینگیز
اولکه میزده اپردی بیر آموزگار
فخر ایلر دانشیگه روزگار
نامی آنی کیم ابرور بابا مراد
عادلانہ ایلر اپردی عدل و داد
آفتاب علم و عرفان اپردی اول
معرفت اوجیده تابان اپردی اول
اولکه میزده اپردی اول روشن ضمیر
ہم بیلیم یورتیدہ چون بدر منیر
ایله دی آیدین کۈنگیل کاشانہ سین
سۈندی ابل ایچره ادب پیمانہ سین
ایله دی خدمت وطن اولادیگه
چین یورکدن اولکه میز احفادیگه

بیلگانین اہتمہ ی دریغ عالی گھر

بیلدیرر اپردی بیزہ شام و سحر

بو سبیدن دانش اربابی مدام

ایله گی لر عزت و حرمت تمام

روحینی تنگریم بسی شاد ایله سین

انور اوشبو سؤز نی اوراد ایله سین

بسم الله الرحمن الرحيم

الحمد لله رب العلمين والصلوة والسلام على رسوله الكريم و على آله و اصحابه اجمعين
مدح و ثنایی جهانیان نینگ يره تگن اېگم و رسول برگزیده عالمیان نینگ نعتیدن
سۇنگ اۇقووچى و اېشيتووچيلرغە معلوم و آشكار بۇلسين كيم كۇپ زمانلردين بېرى
آرزوم بار ابدى كه افغانستان نینگ جميع ولايتلىرى، شهر و قصبه و دهات لريده بۇليب
اۇتگن و بۇليب تورگان واقعات و حادثات باره سيده بير قصيده يازسم دېب. بيراق بير
مناسب مضمون فكريمغه كېلماي، دايم بو باعثدين پریشان اېرديم. عاقبت بير نېچه
مدتدين كېين بو ايسته گان آرزومگه نايل بۇليب بير قصيده انشاء ايلاب و بو چكامه نى
مجاهد قصيده سى دېب مسمى قىلديم. اميد كيم اهل خبره لرگه منظور بۇلسه و من
الله التوفيق.

مجاهد قصيده سى:

اى وطنداشلىر وطن مهري له قينر قانيميز

جان و دل بيرله اېشيتينگ قصه و داستانيميز

اولكه گه كېلدى زمان آشوبيدن فاسد توزوم

تيل اوچى له آيته دور تېنگ ليك اېرور آرمانيميز

راديو ده سۇزلب انسانلر حقوقيدين، ولى

ظلم بيىرله بېرديلر برباد خان و مانيميز

مسكن و نان و كېيم دين وعده بېرديلر مگر

آتى بار دېر ذاتى يۇقدور شول اېرور كۇرگانيميز

مفسد فى الارض ابرور ظاهرنا بو كيمسه لر
 وعده سى يلغان، ولى بيلمس مونى نادانيميز
 نى اونينگ قانونى بار دير اوزگه آينلر كى
 آدم اولديرماق اپكن مقصد انگه بيلگانيميز
 كاسد اولدى انچه بازار تجارت اولكه ده
 اپرته دن اقشام گچه باغليق ابرور دوكانيميز
 بمب و هاوانلر اوريب اويلرنى ويران اپتديلر
 همده راکت شعله سيدين اورتە دى خرمانيميز
 ياشغه تولغه ي كوزيميز اوشبو فجايع نى كوريب
 بپوه بولدى سينگليميز هم آته سيز اوغلانيميز
 قوندى بلبل لانه سيگه پر قاقيب زاغ و زغن
 بولدى پامال خزان گل چقنه گن بوستانيميز
 اوى مه اوى تپكشيديلر هر كون تلاشى ايله بان
 ماليميز تاراج بولدى و تهى هم خوانيميز
 هر تماندين تبنگله نور منحوس باى قوشلر اونى
 شول كى احواله توشميش خانه ويرانيميز
 شونگه اوخشش لاجورديميزنى هم آلتين بيلن
 كپتديلر آيب همه سين بوش قالدى كانيميز
 كوزه سينديرگن عزيز و سوو كپتيرگن خار و زار
 بولديلر برچه بيليمسيز كيمسه كته كانيميز
 بيزگه يالغوز بو ستمدين سيز غنيملردين اېمس
 بلكه بيداد اپتديلر قرداش و هم اقرانيميز

نى بارورگه بىر آچىق گۆر، نې كېبه رگه بار كفن
 تېنگرى لطفيدىن اوگون يۇق دردگه درمانىمىز
 يا اجل بازارى قىزدى ياكه ياندى بختىمىز
 ظلم اۋتىگه اۋرتە نور بويە دل بىريانىمىز
 ساتقىن اوباش، اولكه نى تاپشیردىلر يات اېلگىگه
 بۇلدى منصبغه گرو اېسىز بىزىنگ اوپانىمىز
 نى اوچون بىز بو بلالرگه دچار اۋلدېك بوگون
 ايندى بىلدىم اۋز ايچىمىزدن اېكن شىطانىمىز
 بىر نېچە بۇلگن حوادثدىن بيان ايله ى سېنگه
 سال قولاق و تىنگله گىل بو قىغولى الحانىمىز
 اولكه مىزده اوشبو دىن سىزلرنى هريان پىنگدىلر
 نعرە تكبىر اېتىب بو خلق با ايمانىمىز
 شىعه لر هم باش كۋتارىب هرتمان قۇزغالدىلر
 شېرتى عالمگه كېتگن مردم باميانىمىز
 آه دىن دشمنلرى مردم غه بېردىلر عذاب
 بىغله دى بىدادىدىن قان دىدە گريانىمىز
 قندوز و فرخار خرم لىكده چوخ مشهور اېدى
 بۇلدى مخروبه، ينه ويران، گۈزل بغلانىمىز
 ايشكىمىشنى حملة ايلب ايله دىلر تار و مار
 جايگاه غير اۋلدى دوشى و خنجانىمىز
 بىغله گى قان كۈزلرىم كۈرگنده خان آبادىنى
 بۇلدى اوندىن بېش بتر خاهان ايله شغنانىمىز

نامدار دهر ابردى هر بير اولادى انىنگ
 بۇلدى توپراققه برابر قندوز و تالقانىمىز
 شهرتى اېل ذكرى بۇلگن بلخ اول ام البلاد
 قىته دىن بۇلدى خراب و قالمه دى سامانىمىز
 اېر بىگىتلر آقچه بىرلن سنگ چاركدين چىقىب
 اېتدىلر سر كوب هر بير بېرده كى دشمانىمىز
 دولت آبادى اېدى بلخ شريفده كم نظير
 بۇلدى بې دولت بوگون جمع اولدى دسترخوانىمىز
 فتنه جولر تاشقرغانده نېچون محو اولمه سين
 شهر آى بېك دىر مقر « رستم دستانىمىز »
 شاهمردان بارگاهيدن حكايه ايله سم
 رمز ايله ايتور تاپىنگلر كيم بورونعى شانىمىز
 بىزلره يا حيدر كرار اوزىنگ قىلغىل مدد
 رنج و كلفت استىگه ينجىلدى جسم و جانىمىز
 گنبد فيروزه گون پىروز لىككه دال ابرور
 جلوه سىدين نور اېمگن كوكب تابانىمىز
 ايندى من شىرين تگاب و اندخوى دىن سؤزلره م
 دانگ چىقارگن همده اول درزاب و كولىانىمىز
 قىصر و المار نىنگ هر نقطه سى زىبا ابرور
 مركز مىمنه اول ياننده گرزىوانىمىز
 اوشبو دىن پرور مبارك يېرلره اىلب جهاد
 باش كورتاردىلر علم دېك اوينه تىب چوگانىمىز

ارزيگی مقتاوغه هر نېچه که توصيف ايله سم
 بختيميز افلاکيده دير زهـره و کيوانيميز
 ايندى آيته ی نېچه سؤز باشقه ديار و کپنتدين
 تاکه سېنگه روشن اؤلسين نکتۀ پنهانيميز
 باش کؤتارديلر مجاهد زاده لر پنجشيردين
 دين اوچون خدمت قيلورلر جان بېريب جانانيميز
 باشلريگه هر تماندين تاش ياغر ياغمور کبي
 کؤکسینی ايلر سپر انگه بيزينگ اؤغلانيميز
 هر طرفدين بير - بيريگه تۆپله نيب کوچلنديلر
 غيرتى تاشقين يوره کلی مردم پروانيميز
 يېمک و ايچمکنی مردم اؤزيگه ايلب حرام
 ياوگه بېرديلر شکست اويله دديل مردانيميز
 تانگ و تۆپيدين حذر قيلمه ی ينه طياره دين
 قرچيغی ينگليغ يوزيگه چنگ اورر اسلانيميز
 قرنی آچ آياق يلانگ چاپقون سالر لر ياو ساری
 بؤلدى حيران ابل سواش ايچره کؤريب جولانيميز
 تاغ و تاشلرنی قيديرگن يؤل يوريب دايم بياو
 هارديقنی بيلمه گى حق يؤلیده يورگانيميز
 لطف بيرلن اي خدا ايله بارینی کامياب
 دين اوچون بؤلسه اگر کيم خدمت اعوانيميز
 صدق دل بيرلن کؤتاريب قؤل دعالر ايله رم
 حضرتينگه کيم قبول ابت ناله و افغانيميز

پنجشیر دن سرعت ایلب بارسنگیز کابل ساری
 قالمگان ابرکان امان افسوس اوشل پغمانیمیز
 قیته دین موزون یازور من تېلبه کونگل نالشین
 کوز یاشی بولسه مواد خامه دیوانیمیز
 شهرلر ایچره اولوغ شهر ابرمیش الحق قندهار
 اونده بار دیر خرقة پیغمبر حقانیمیز
 صاحب فکر ت نجوم علمیده ابردی بی بدیل
 دبر ابدی بیزلرگه حامی دیر اولوغ قرآنیمیز
 آیت « نصر من الله » دین خبر ببردی بیزه
 هر نه قیلسه اوزی بیلگی قادر مولانیمیز
 فی سبیل الله جهاد ایتسه کیشی حق یولیگه
 فتح و نصرت بپرگی انگا خالق یزدانیمیز
 درگهینگه ایله گیل یارب دعامیز مستجاب
 کبچ گناهیمیزنی گرچه کؤپ ابرور خسرانیمیز
 قوت رفتار یوق باره ی دپسم شهر هرات
 ناتوان ابلگیم توتینگ یا خواجه غلطانیمیز
 خواجه عبدالله انصاره یوزیمنی سورترم
 چونکه دیر تۇپراغی اینگ سرمه چشمانیمیز
 میر علی شبر نوایی دپک سخن پرداز دین
 استعانت بولسه بیزلرگه بیتر دپوانیمیز
 بیر مدد ایلنگ مېنگه برچه پیامبرلر حق
 وصفده گویا تیلیم چون خنجر برانیمیز

يا امام المرسلين يا شافع روز جزا
وصفينگيز واليل ابرور ظه كى فرمانيميز
دشت و صحرا لرده قالدی مال مردم اڀگه سيز
چونكه تشلب اويگه كېلدى چؤلده كى چوپانيميز
قسمتيميزده ازلدین بار اڀكن بو خوارليک
يؤقسه بو ناتينچليكنى بيز قچان سپوگانيميز
هر نېچه يورسنگ وفاسيز دهر ده كېتگونگ اخير
چونكه بو ايگى اڀشيكليک خانه نينگ مهمانيميز
قحط ليغ كېلدى وطن غه نرخ حد دين يوقارى
هم اڀكن اڀكماقغه فرصت تاپمه دى دهقانيميز
بو قيين كونلر نه يلغوز بير اولوسغه خاص ابرور
مبتلا دير بو بلاغه ملت سـرسانيميز
شكر سيزليک حد دين آشگن اڀكن درگاهيگه
آز ابرور بو بيزگه كؤپ بؤلسه كېرك تاوانيميز
شول ابرور اميديميز كيم بول يمان تونلر كېچيب
بختلى كونلر نصيب اولسه انينگ قربانيميز
ايندى باتور قهرمانلر جيم توريش لازم اڀمس
تا كه قربان بؤلمسه جان كېلمه گى جانانيميز
سبل ينگليغ جؤشقينيب هرياندين چاپقون ساليب
عهديميزنينگ محكم ايلب بو زمان پيمانيميز
هرتماندين نعره لر تارتيب هجوم اڀتسه اگر
ياونى ايلر منهدم جرئت قيليب اسلانيميز

شول صفت ايتسك وطنى دشمن اېلگيدىن خلاص
 دىنيميز بؤلگى ادا و داغى آرتر شانيميز
 پايمال دهر اولسه دشمن ديرينه مـيز
 قالمه گى اپردى يور كده ذره چه ارمانيميز
 عدل يۇلى بيرله حل بولسه بو مشكللر نې خوش
 تا فراموش اولسه درد و رنج ايله حرمانيميز
 حل بۇلر آنچه قيبىن ايشلر مقرر « يونو » ده
 ليك اول يېرده ميسر بۇلمه دى درمانيميز
 اتحاد و بيرليك و هم حاكميت بۇلمسه
 بۇلمه گى هرگز موفق هيچ بير انسانيميز
 اې سپويملى اولكه داشلر وحدت ايلنگ اختيار
 ثابت اولسين تا جهانگه اوشبو فر و شانيميز
 نې اوچاق بيزلرده بار دير همده نې افزار جنگ
 خالقيم قيلسه مدد كورگيل بيزينگ طيرانيميز
 اوچدى بو اوْت دېب گمان قيلمه نې تانگ گر بير يۇلى
 چيقسه اخگر استيدىن اول شعله سوزانيميز
 عاقبت قولاب چيقارورلر وطندين غيرنى
 باور ايله سېن اونگه، محكم اېرور ايمانيميز
 انشالله از فرصته كورينگلر اولكه دين
 ياونى توبدين محو ايلر خلق با وجدانيميز
 بير سوزيم بار سيزگه ايتە ي اې مجاهد زاده لر
 آتينگيزگه فخر ايلر ملت با شانيميز

في سبيل الله جهادينگيز اگر بؤلسه بوگون
 صفحه لرده زر بيلن مردم يازر عنوانيميز
 نا سزا افعال سيزدين ظاهر اولميش ديديلر
 طعنه ايلر ابل ايشيتگچ عيب ايله نقصانيميز...
 بير نچه درد و الم دين شکوه انشا ايله سم
 هيچ کيمسه تبنگله مس بو ناله و افغانيميز
 اي خدا بيز بينوا بيچاره لرغه رحم ايت
 وعده لاتقنتو گه بار ايشانچ - ايمانيميز
 پند اوچون بير نچه منظوم ايله ديم ايجاد، چون
 خوب ايشيتينگر قولاق ساليب بيان ايتگانيميز
 بو مصيبت لرغه انور سبن چيده ب شکر ايله گيل
 قيته باشدين کبلگوسي فرخ نشان دورانيميز

قصیده:

کان مزایا دین گپور

ای اینیم بیردم کبلیب سیر و تماشا دن گپور
 دشت و صحرا نی گیزن مجنون و لیلا دن گپور
 تاج و تختیدین کبچیب کبتدی وطنی ترک ایتیب
 اول شهنشاه جهان ادهم کبی شاه دن گپور
 مولوی معنوینی قوینیده جا ایله گن
 شهرتی عالمگه کبتگن بلخ والا دن گپور
 بیر زمانده مرکز تعلیم اسلامی ابدی
 آتی چیققن وه اوشل شهر بخارا دن گپور
 علم طب اسرارینی ایلب بیان قانونیده
 دهر نی حیرتگه قوینگن ابن سینا دن گپور
 هر نچوک دردغه دوا ایلر ابدی لقمان پاک
 تاپمه دی دردیغه درمان بو مدوا دن گپور
 عشق پاک و عاشق صادق تاپیلمه یدور مگر
 مصر سلطانی اوشل یوسف زلیخا دن گپور
 بیر نفسده زنده ایلردی هزاران مرده نی
 معجزات حضرت عیسی مسیحا دن گپور
 تورک اولادی ابرور سن بو جهانده تپنگ سیز
 کبچ بو دعوادین ینه باشقه معما دن گپور

تیز بوکیب تعظیم اہتردی خدمتینگدہ بندہ وار
 کیم جہان من من لری اول چشم شہلا دن گپور
 معرفت بابیدہ دور سیز این چنین یکتای دھر
 بپدل و حضرت نوایی خمسہ والا دن گپور
 سیر قیلدی بیر زماندہ تا حدود لامکان
 اول محمد مصطفی کان مزایا دن گپور
 لب لرینگ دین ساچیلور دُر و گہر "انور" کبی
 لب آچیب گر سؤزلہ سنگ الفاظ بویا دن گپور

رباعیلر و ایکی بیتلیکلر

کویدی یوراگیم غم اؤتیدن لاله کبی
 تامدی مژہ دن کؤز یاشی ژاله کبی
 جانان ستمیدن ایریلیش بؤلدی محال
 آلدی منی اؤرتہ گہ غمی هاله کبی

<<<>>>

وصلینگہ بیتالمہ بین دمامد یلغوز قالیبان مثال آدم
 گہ گہ کبلیبان بو خسته دلنی لطف و کرمینگدین آیلہ خرم

<<<>>>

منی یاد اہتمہ دینگ ای یار هرگز کبلیب کلبم ارا بیربار هرگز
 جمالینگ پرتوی بیرلن دلیمنی منور اہتمہ دینگ دلدار هرگز

<<<>>>

نپچہ وقت لردن بیرى توشدیم غریب رنگ و رویم شول سبیدن سرغریب
 ورنہ حاجت یوق ابدی کیم مونچہ گپ سینگہ آیتدیم حال دلنی ای حبیب

<<<>>>

اي مبارك روزه عالي جناب نازل اولدى سنده قراندىك كتاب
حق اوزى ديدور سنى خيرالشهور سن شفيع بؤل بيزلره يوم الحساب

<<<>>>

مسلمان سن بو آيده روزه توتگيل خدا دن اوزگه نى دلدن اونوتگيل
منافق بي نمازله روزه توتمس جهنم دير اولر نينگ جايى بوتگيل

<<<>>>

روزه توتماق بنده سيغه فرض ابرور فطره بپرماق گردنيغه قرض ابرور
هر كيشى كيم روزه نى سيندير مسه اول كيشى سرتاج اهل ارض ابرور

<<<>>>

نماز و روزه نكيز بؤلسين مبارك بو بيرم كونلرى كېچسين مبارك
رضاي حق ابرور بيزلرگه مقصود خداييم عيدينگيز قيلسين مبارك

<<<>>>

ينه كېلدى بوگون نو روز عالم قدوميدن چمنلر سبز و خرم
خدا امرى اوچون مكتبگه بارسنگ جهانده دايمما بؤلغونگ مكرم

<<<>>>

ینہ کپلدی بهار جاویدانی کپتور ساقی شراب ارغوانی
توتوب بیزگه و هم احباب لرگه یراشور ایلاسک کیم شادمانی

<<<>>>

کپتوردی ینگى ییل ینگى پیامی میى گلگون توتوب ابلگینده جامی
دیدى میدین نېگه پرهیز اترسن مناسب دور بوکونده شاد کامی

<<<>>>

منظوم مكاتبه و مناظره لر

استاد محمدامين متين قلميگه منسوب رباعى:

اي شاعرنكته سنج محبوب انور خوانديم ز تو چكامه خوب انور
اشعار دل انگيز چو بيت ابرو از خامه تو چكیده مرغوب انور

مولانا محمداسحاق انور نينگ و كيل زاده گه يولله گن رباعيلرى:

برفتى سوي كابل ارجمندم به راهت منتظر بوده دو چشمم
بحمدالله خداوند نزد احباب به فضل خود رسانيد بي گزندم

<<<>>>

تازه ييلنى قوتلوق ايتورمن سيزگه كېلدى بير قوتلوق پيام سيزدن بيزگه
دنيا باريچه بولينگ ساغ و امان ارزشلى ابرور سيزدن بيزگه

<<<>>>

تہنیت گویم شما را بار بار سال نو را بر همه اغیار یار
جانجوری روز خوش گردد نصیب از دل و جان قدر نوروز دار دار

<<<>>>

عید آمد و کامگار و شادان شدیم برخوان نعم ما همه مهمان شدیم
صدشکر کہ دین خویش کردیم ادا از نگہت حق، عبیر افشان شدیم

<<<>>>

عسل بیرلن بیباردینگ خرمه تر الر هر بیرته سی چون شہد و شکر
نگہبانینگ خدا بؤلسین عزیزیم الہی بؤلمه گیل هیچ وقتده مضطر

<<<>>>

بیره مینگ بؤلسین مبارک روزہ نگیز بؤلسین قبول

اجرینی بپرسین خدا، مقصودینگیز اؤلسین حصول

روزہ آیی اؤتدی و کپلگی ینہ کپلگوسی ییل

فرقتیدن بؤلمه گیل آزرده و خاطر ملول

<<<>>>

مربای عسل دن هیچ خبر یوق ینه خرماى زمزم دن اثر یوق
 نې بؤلدى جمله سى بېردن یوقالدى مگر که بیزگه ایندى بېرنظر یوق

<<<>>>

حلول سال نورا از دل و جان مبارک باد میگویم به یاران
 ز الطافِ خدایِ کُلِّ عالم به یک دیگر رسیدیم شاد و خندان

<<<>>>

مربای سب و خرماى زمزم بیاوردند از آن خوردیم کم کم
 بهشت جاودانى را برایت به پاداشت دهد خلاق اکبر

<<<>>>

کمینہ (غلام سخی وکیل زادہ) قویاش ۱۳۸۰ - ییلی، پاکستاندن قیتیب کبلیب اندخوی برق ریاستیده
قیتہ دن باشلیغ حیثیده تعیین بؤلگنیم مناسبتی بیلن، استاد مولانا محمداسحاق انور قوییده گی منظومه
نی یازیب حقیرگه جؤنتگن ابدی:

معذرت نامه

سلام ای « یورتداشیم » خوش کبلیب سن اؤز دیارینگگه
مالال آلمه منی کیم کبلمه دی دېب قلب زارینگگه
چنان رنجور ابدیم زار و ضعیف لیکن یقین بیلگیل
بارالمه ی ناغه بؤلدیم احتفال شاندارینگگه
حضورینگگه بارایدب هر قدر سعی و جدل قیلدیم
موفق بؤلدیم ایندی کیم بو بزم فیض بارینگگه
ایاغیم کؤپ قباریب ایله دی بو تېلبه نی محزون
منی معذور توتگیل بارمه دیم گر مرغزارینگگه
وطن نی خدمتیگه سن بېلینگنی باغله گیل محکم
توکل نی قیلیب هرآن یره تگن کردگارینگگه
زمان آفاتیدن دایم امان اېتسین سنی تنگریم
طراوتلر عطا اېتسین هم اول طبع و وقارینگگه
کېلردب قنچه مدت انتظار ایلب اؤتورگان سن
اوزاق قالدیم کباللمی من یمین و هم یسارینگگه
کؤنگیل احساسینی بولکون بیان ایلب رقم چپکدیم
قدومینگنی مبارک ایته من خویش و تبارینگگه
کؤریشماقلیق اگر قسمتده بؤلسه یخشی فرصتده
مُشرف بؤلغوسی انور حریم میز کارینگگه
(جدی، ۱۳۸۰ - ییل، اندخوی)

وکیل زاده اندخویی نینگ استاد مولانا انورگه اتب یازگن شعرلری:

کبتدی صیام کپلدى ینه بیرم و نـوید

بیردی نوید برچه گه خوشلیکنی عیدعید

بیرم کونیده برچه اولوس بیرگه لیک بیلن

قیلگی بوکونده بیر - بیریدن دید و وادید

<<<>>>

بیرم کونیده کونگیلنی سرخوش توتینگیز

حسرتلی کونگیلنی قیغودن بوش توتینگیز

غمنی اونوتیب، شرفلی استاد انور !

زنهار اوزینگیزنی فراموش توتینگیز

<<<>>>

« استاد متین » کلامی چون اینجو دور

« انور » سۆزی یاسمن کبی خوشبو دور

اېل ایسته گی منعکس تاپیب سۆزلیده

شو باعثی اېل یانیده چون کؤزگو دور

قویاش ۱۳۹۳ - بیلی، رحمتلی مولانا محمداسحاق انور و رحمتلی استاد محمدامین متین اندخویی
نینگ علمی - ادبی مقاملرینی اولوغلش اوچون آلینگن احتفالگه بغیشله نیب یازیلگن قوییده گی شعر
جلال الدین قیامی قلمیگه منسوب دیر:

ساوغه

شرافت مظهری، فکری منور	فضیلتلی اولوغ استاد « انور »
بجردی عمری بوی بی انچه ایشلر	آلیب الهام اولوس نینگ مهردن او
وجودیگه قووانگی اهل کشور	اولوس بختی یولیده قیلدی خدمت
فیوضیدن بوتیب نی طرفه گلر	چپرای آچدی معارف بوستانی
بوگون والی ، وزیر و ابلگه رهبر	سبق آلگن کیشیلر محضریدن
اڤرور شیرین سؤزی مانند شکر	سخن یورتیده هم اؤرنی انیق دیر
« چراغ زنده گی » نامیده دفتر	چپرایلی شعرلر یازیب توزیبیدیر
اڤرور هر چامه سی بیر شاده گوهر	توشیب موزون گؤزل معنالر اونده
اگرچه ارزشی دیر انچه کمتر	قبول آیلنگ قیامی ساوغه سین هم

(قیامی)

استاد مولانا محمد اسحاق انور نینگ الحاج عبدالاحد حقیارگہ یؤلله گن منظومه سی:

زیارت ایله دینگ مکة الله نی
خدا فرض ایله گن کعبة الله نی
قبول ایتسین حنینگزنی خداییم
جاندین عزیز اسره نگ حجة الله نی

<<<>>>

انجنیر سمیع الله یاردم انوردن:

جهانده سیز بابام تاج سریم سیز
بهالی آلتین و هم گوهریم سیز
حقیقت کوچیسی دایم ابرور سیز
شریعت یؤلیده اول رهبریم سیز

بابام ای شاعر فرزان انسان
جهان نی ایتدینگیز سؤز بیرله رخشان
صفاتینگیزنی یازسم أنه تیله
تؤلر بیت و غزلدن اوشبو دپوان

قلبیمیزده منگو ابرمیش یادینگیز
تیله دیر دایم سیزینگ اورادینگیز
اېل ایچینده منگو دیر هم جاویدان
آتشین لفظ و گؤزل انشادینگیز

۱۱ جدی، ۱۴۰۲ - ییل

استادیم مولانا محمد اسحاق انور گه بغیشلب:

مپنینگ استادیم انور همچو خورشید منور سیز

ادب گنجینه سیده بی بها چون در و گوهر سیز

ایکی تیلده گؤزل منظومه لر ایجاد ایلب، تون و کون تینمی

قلم اربابی ایچره دایما حرمتگه مظهر سیز

(امان الله بپکتاش)

مرثیه لر

استاد مولانا محمد اسحاق انور رحلتی مناسبتی بیلن یازیلگن مرثیه لر:

جفا و جَورینی قیلدی مکرر
 آشیردی باشیمیزگه بار دیگر
 اېمس، بلکه پریشان برچه یکسر
 بوتون خاطر غمین و حال مضطر
 سؤلیب بوستان و شاخ و برگ بی بر
 شو باعث برچه اېل کؤنگلی مکدر
 خزان طوفانی بیرله بؤلدی پرپر
 بو اولکن شخصیت «استاد انور»
 بو آریغ ذات و موجودِ مطهر
 سخن کؤکیده چون ماه منور
 بسی تدریس اېتگن صاحب فرّ
 تبرک کیمسه بو انسان بهتر
 غروب اېتدی جهاندن شمس انور
 دیدیم : کېتدی قوئیب بیزلرنی، مهتر
 اېتالمس من بو مونگلی سؤزنی باور
 کؤررکن بنده سی اېرسه مقرر
 نصیب اېتسین اونگه رزاق اکبر
 وکیل زاده اندخویی

۱۲ جوزا، ۱۴۰۱ - بیل، اندخوی

فغانلر کیم ینه بو چرخ گردون
 اگرچه بار اېرور شانیده بیــداد
 فلک نینگ اېلگیدن بیرکیمسه، فارغ
 بو حالتدن مشوش برچه کؤنگیل
 چمنزار سخن افسرده بؤلگن
 طرب کېتدی بوگون باغ و چمندن
 بو سرو سربلند و خرم و شاد
 گرامی کیمسه بو وارسته انسان
 بو عالی مرتبت بو فاضل انسان
 قلم اربابی و فرهیخته عالم
 معارف عرصه سیده سعی بیلرلن
 نېگه تقدیریمیزگه سیغمه دی آه!
 اېدی جوزا آییندن اؤن و ایگی
 بو نامیمون خبردن آه ایلب
 نېچوک ترک ایله دی یکباره بیزنی
 اگر طالع ده بؤلسه چاره یوق دیر
 ارم باغینی بو آچون ایچره

سۆز استادى، شاعر و يېتوك مربى مولانا محمداسحاق انور نىنگ وفاتىگە بوگون بير يىل تۇلدى.
قۇبىدە گى قطعە استاد نىنگ رحلتى مناسبتى بىلن ايجاد اېتىلدى:

جوزا نىنگ اۋن ايگى سىدە سۆز گلستانىدن

يوز آه خزان صرصرىدن ستبر سروى سۇلدى

بو سۆز ايله خورسه نىب - كويىب قلم اېلگىمدە

يازديب دىدى: بو جهان قرانغو بۇلدى

سۇردىم بو چكامه آرقة لى خرد پىرىدن

استاد وفاتىگە دىدى: بوگون يىل تۇلدى

كۇنگىل لر ارا يشه يدى جاويدان « انور » كىم

بو كىمسه نى هيچ گە دېمنگ اۋلدى - اۋلدى

و كىل زاده اندخويى

۱۲ جوزا، ۱۴۰۲ - يىل، اندخوى

رباعىلر

يوز آه سخن سرورى انور كېتىدى آزاده مربى و سخنور كېتىدى

بير عمر قلم يوريتگن آنه تىلىدە نىلاى كى بو نوع صاحب فر كېتىدى

<<<<>>>>

ترک اېتىدى جهان نى تا مولانا بو دهر دل اهليگە بۇلدى قرا

دايم تيله گىم شودير آريغ درگهيدن اۋچماغ ايجیدن هميشه بو آلسين جا

<<<<>>>>

استاد سخن بويوك سخنور اېردى الفاظى مثال در و گوهر اېردى

تعليم بېرىشده گر اېدى مانند سيز شعر عالميده چو شمس انور اېردى

و كىل زاده اندخويى

۱۶ جوزا، ۱۴۰۱ - يىل، اندخوى

اولوغ انسان

حضرت استاد « انور » عالم دوران ابدی

علمیدن ذهن و ضمیری بېغش و روشن ابدی

علم فقه و منطق و هم شعریت دنیاسیده

صاحب نام و نشان و مردِ عالیشان ابدی

چین یوره کدن خلقی نینگ تعلیمیگه زحمت چکیب

کېچه - کوندوز تینمه یین، کؤپ ایچکویر انسان ابدی

ظلم اربابی بیلن قرشی توریب، حق یؤلیده

قۇرقمس اپردی کیشیدن، باتیر و چقان ابدی

سؤلسه یاقیملی سؤزیدن، تره لگی اپردی مُشک

هر سؤزی شیرین شکر دېک هم عبیر افشان ابدی

بیغله سم ایگی کؤزیمدن یاش تۇکیب، نی تانگ، بوگون

او اولوغ انسان ابدی، چون بیغله سم شایان ابدی

ایسترم تنگری تعالی دن فراغت روحیگه

اونگه چون دایم فراغت ابل اوچون ارمان ابدی

محمداسحاق ثنا

۱۳ جوزا، ۱۴۰۱ - ییل، ونکوور، کانادا

در رثای روان شاد استاد مولانا محمداسحاق انور:
 فرزانه اوستاد بهشت آشیان ما
 آن نکته سنج عالم دین و فقیه مرد
 انور، که بود شاعر و آموزگار خوب
 یک عمر با تلاش برازنده کار کرد
 در راه علم کرده تقلا به نیم قرن
 بر ضدّ جهل بوده دلیرانه در نبرد
 بگذاشت وی ز خویش بسی طرفه خاطرات
 بوده به حق که شخصیتش منحصر به فرد
 افسوس کان معلم دانای روزگار
 گردید تا زغیبت او بزم خشک و زرد
 بینید، در فضای مجازی چه وضع و حال
 روی سما گرفته ز سوگش غبار و گرد
 هرکس به قدر دانش خود وصف او کند
 زاخلاق نیک و دانش او کرده یادکرد
 خواهیم قرین به رحمت ایزد روان او
 دست دعا گشوده سوی چرخ لاجورد
 تاریخ رحلتش چو قیامی ز عقل جست
 با گریه پاسخ او «هی دریغ و درد»

(۱۴۴۳ ق)

(جلال الدین قیامی، ۱۳ جوزا، ۱۴۰۱ - میل، ناروی)

استاد مولانا محمد اسحاق انور نینگ نبیره سی انجنیر سمیع اللہ یاردم انور دن:

کبتدی

دریغا دوست لر بایم بوکون تنها قه یان کبتدی

یقینیم بار بپشک او بهشت جاودان کبتدی

پریشان و جگرخون ایله بان دوست اقربا لرنی

ادیب و نکته دان و شاعر و شیوا بیان کبتدی

الف دپک جان ارا مردم کبی بس محترم اپردی

جهان نی پشت اوردی افسیز مرد زمان کبتدی

من عاجز نچوک وصفین بیان ایله یی توانیم یوق

چیدرگه تاب و طاقت یوق اوشنداغ مهربان کبتدی

ادب اینجو لرنی یخشی صورته بیان ایلب

باشیمغه سایه بان اپردی بو ینگلیغ سایه بان کبتدی

تعجب ایله منگ قان بیغله سم آه و فغان ایلب

یپتالمی آرزوسیغه غریب و ناتوان کبتدی

سپن انور زاده قان بیغلب یورک دردینی یاز بورده

کؤزیم نوری تنیم نینگ قانی روح و هم روان کبتدی



ذواللسانين شاعر استاد محمدامين متين اندخويى و استاد مولانا محمد اسحاق انور نينگ
ادبى و فرهنگى شخصيتلريدن نشانلش اوچون يۇلگە قۇييلگن مراسميدن بير رسم



رسمده استاد محمدامين متين اندخويى و استاد مولانا محمد اسحاق انور و اندخويى فرهنگيلرى



استاد مولانا محمداسحاق انور اندخوى فرهنگى شخصيتلىرى بيلن



اندخوى ياش فرهنگيلرى استاد مولانا محمداسحاق انور حضورىده



رسمده استاد مولانا محمد اسحاق انور و غلام سخی و کیل زاده اندخویی



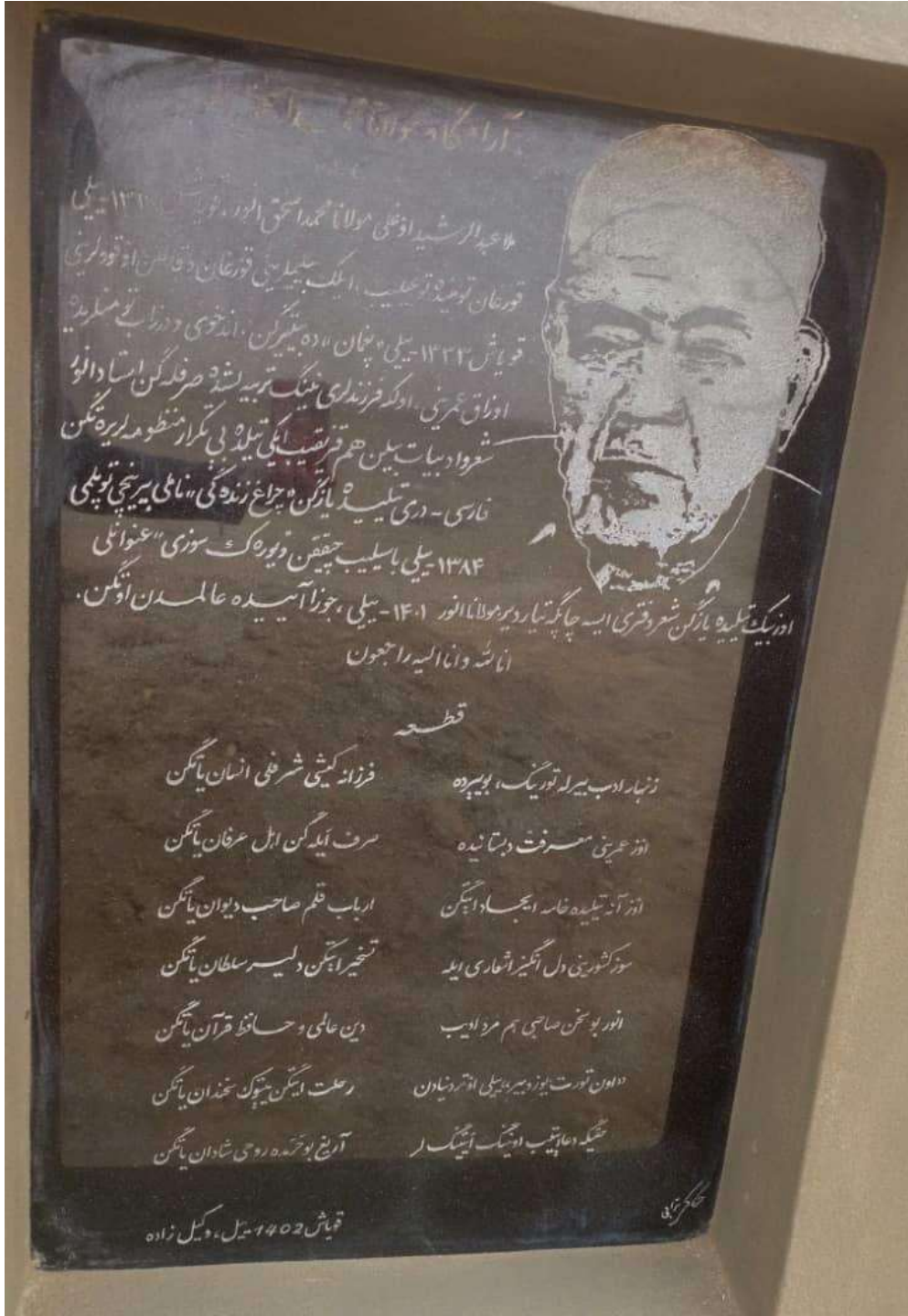
استاد مولانا محمد اسحاق انور و استاد نینگ نبیره لری انجنیر سمیع الله یاردم انور



اندخويده يۇلگه قۇيىلگن فرهنگى احتفالدىن بىر رسم



مولانا انور نینگ تۇنغىچ اۇغلى استاد حفيظ الله انور



رحمتلی استاد مولانا محمد اسحاق انور مقبره سیگه اؤرنه تیلگن تاش یازمه